

# THE CHARTER HIGH SCHOOL FOR LAW AND SOCIAL JUSTICE



*Learning through Law, Striving for justice*

Student Application for Admission  
2017-2018 School Year

**Application Deadline:** 5:00 PM EST, April 1, 2017

**There are several ways you can apply.**

**Mail or Hand Deliver the Application to:**

The Charter High School for Law and Social Justice  
1960 University Avenue  
Bronx, NY 10453

**Fax the Application to:**

**718-744-2007**

**Email the Application to:**

**enrollment@chslsj.org**

**Apply online:**

**www.chslsj.org**  
or  
**The NYC Common Application**

---

## SCHOOL INFORMATION

---

**OUR MISSION:** The Charter High School for Law and Social Justice will provide students from the southern Bronx with a comprehensive high school education and lay the academic and social groundwork for success in college and careers. Using a theme of law and social justice, the School will engage, inspire, and empower students, and will equip them with the academic skills to earn a Regents diploma and gain admission to the college of their choice prepared for success. The School will create a pathway for its students to law school and careers as attorneys. The pathway will include mentoring opportunities with law students and attorneys and partnerships with institutions of higher learning. These institutions will offer college and law school experiences to our students and share with them the academic benchmarks and habits necessary to gain entrance to college and law school.

**OUR CORE VALUES:** Excellence • Character • Courage • Commitment

**OUR MOTTO:** Learning through law, striving for justice.

For additional information about the School, please visit us at [www.chslawandsocialjustice.org](http://www.chslawandsocialjustice.org).

---

## SUBMISSION DIRECTIONS

---

The Charter High School for Law and Social Justice is accepting applications for students enrolling in ninth (9th) grade for the 2017-2018 school year. Applications can be submitted in person, by mail, fax, or email, on our website, or you can fill out the New York City Common Charter School Application online. Applications will be accepted from December 1, 2016 until 5:00 PM EST, April 1, 2017. All applications received after 5:00 PM April 1, 2017 will be placed on the School's waiting list based on the date and time the School received the application as well as any applicable preferences.

If you have any questions or need assistance completing any part of the following application, please call us at 347-696-0042 between 9:00 AM and 4:00 PM or email [enrollment@chslsj.org](mailto:enrollment@chslsj.org).

---

## LOTTERY INFORMATION

---

The Charter High School for Law and Social Justice has 125 open seats for students entering ninth (9th) grade in the fall of 2017. If the number of applications submitted exceeds the number of available seats, the School will conduct a random lottery to fill the seats. The lottery is open to all students who reside in New York and submit a completed application by 5:00 PM on April 1, 2017; however, an admissions preference will be given to students who reside in Community School District where the School is located. If a student does not receive a seat through the lottery, the student's name will be placed on the School's waiting list.

The lottery will take place at a location and time to be determined between April 1 and April 15, 2017. This information will be available at least one week prior to the lottery.

## **INFORMACIÓN SOBRE LA ESCUELA**

**NUESTRA META:** El Charter High School Para Derecho y Justicia Social les proporcionará a los estudiantes del Bronx del Sur una educación comprehensiva de High School y establecerá los fundamentos académicos y sociales para lograr éxito en la universidad y en las carreras. Al utilizar el tema del derecho y la justicia social, la Escuela inspira, alienta, y anima a los estudiantes, además de proveerles de las capacidades académicas para lograr una diploma Regents y conseguir admisión a su universidad preferida, preparandolos para el éxito. La Escuela les crea a sus estudiantes un paso para asistir a la escuela de derecho y perseguir una Carrera de abogado. Este paso incluye oportunidades de tener a un estudiante de la escuela de derecho o a un abogado como mentores, además de relaciones con instituciones de aprendizaje más alto. Estas instituciones les ofrecen experiencias en la universidad y en la escuela de derecho a nuestros estudiantes y comparte con ellos los hábitos y principios necesarios para lograr la admisión a una universidad o escuela de derecho.

**NUESTROS VALORES PRINCIPALES:** Excelencia • Carácter • Coraje • Devoción

**NUESTRA LEMA:** Aprendizaje a través del derecho, los esfuerzos para la justicia

Para más información sobre la Escuela, visite [www.chslawandsocialjustice.org](http://www.chslawandsocialjustice.org).

## **INSTRUCCIONES PARA LA SOLICITUD**

The Charter High School for Law and Social Justice está aceptando solicitudes para estudiantes matriculados en noveno (9th) grado para el año escolar 2017-2018. Las solicitudes pueden presentarse en persona, por correo, fax o correo electrónico en nuestro sitio web, o puede llenar la Solicitud de Escuela Común de la Ciudad de Nueva York en línea. Las solicitudes serán aceptadas desde el 1 de diciembre de 2016 hasta las 5:00 PM EST, el 1 de abril de 2017. Todas las solicitudes recibidas después de las 5:00 PM del 1 de abril de 2017 serán colocadas en la lista de espera de la Escuela basándose en la fecha y hora en que la Escuela recibió La aplicación, así como las preferencias aplicables.

Si tiene alguna pregunta o necesita ayuda para completar cualquier parte de la siguiente solicitud, llámenos al 347-696-0042 entre las 9:00 AM y las 4:00 PM o envíe un correo electrónico a [enrollment@chslsj.org](mailto:enrollment@chslsj.org).

## **INFORMACIÓN SOBRE LA LOTERIA**

The Charter High School for Law and Social Justice tiene 125 para los estudiantes que entran al noveno (9th) grado en el otoño de 2017. Si el número de solicitudes presentadas excede el número de plazas disponibles, la Escuela llevará a cabo una lotería al azar para llenar el asientos. La lotería está abierta a todos los estudiantes que residen en Nueva York y presenten una solicitud completa a las 5:00 PM el 1 de abril de 2017; Sin embargo, se dará preferencia de admisión a los estudiantes que residen en el Distrito Escolar de la Comunidad donde se encuentra la Escuela. Si un estudiante no recibe un asiento a través de la lotería, el nombre del estudiante será colocado en la lista de espera de la escuela.

La lotería se llevará a cabo en un lugar y tiempo que se determinará entre el 1 de abril y el 15 de abril de 2017. Esta información estará disponible por lo menos una semana antes de la lotería.





## INSTRUCCIONES DE APLICACIÓN

Esta aplicación es solamente para los estudiantes que entran en su año escolar noveno (9no) durante el otoño de 2015. Usted debe entregar una solicitud separada para cada estudiante que desea ingresar.

Favor de marcar todas las secciones con asterisco (\*). Se requieren estas secciones para que se pueda ingresar a la Escuela. Note que las secciones no marcadas con asterisco (\*) son opcionales.

**Declaración de No-Discriminación:** La escuela charter no discrimina o limita el ingreso de un estudiante por ningún base ilegal, incluso por el base de etnicidad, origen nacional, discapacidad, capacidad intelectual, medidas de logro o aptitud, capacidad atlética, raza, credo, religión, o ascendencia. Una escuela no puede pedirle ninguna acción a un estudiante o pariente (examen de solicitud, entrevista, ensayo, asistencia a una sesión de información etc.) para que se reciba o entregue una solicitud para esa escuela.

## INFORMACIÓN DEL ESTUDIANTE SOLICITANTE

1. Nombre (Apellido, Primer Nombre)	*
2. Fecha de Nacimiento (MM/DD/AAAA)	*
3. Género (marque uno)	* VARÓN _____ HEMBRA _____
4. Dirección (calle, ciudad, estado, código postal)	*
5. Distrito Escolar (o New York City Community School District), si lo sabe	*
6. Nombre de Escuela Actual	
7. Dirección de la Escuela Actual	
8. Me registro para el año escolar como...	* Noveno(9)                      Decimo (10)                      Once(11)
9. ¿Hay hermanos del solicitante que ya asisten al Chárter High School para Derecho y Justicia Social? Si es afirmativo, escriba el nombre del hermano, su año actual, y su fecha de nacimiento	* YES      NO Nombre del estudiante _____
10. ¿Recibe el estudiante solicitante Servicios de Educación Especial? (marque uno)	SI _____ NO _____ NO SE SABE _____
11. ¿El estudiante solicitante está calificado de English Language Learner? (marque uno)	SI _____ NO _____ NO SE SABE _____





**EXCELLENCE**

**CHARACTER**

**COURAGE**

**COMMITMENT**



**THE CHARTER HIGH SCHOOL  
FOR LAW AND SOCIAL JUSTICE**

